



TIME TRAVEL PROMOTION

Integritetspolicy

Time Travel Promotion LP med registrerat kontor på 85 Great Portland Street, First Floor, London, W1W 7LT, UK (hädanefter "**Ägaren**"), ägare av denna webbplats (hädanefter "**Webbplatsen**"), som **ägare av behandlingen av personuppgifter** för användare som surfar och deltar i initiativet på webbplatsen (hädanefter "**Användarna**") tillhandahåller nedan sekretessinformationen enligt art. 13 i EU-förordningen 2016/679 av den 27 april 2016 (nedan "**förordningen**") och art. 13 i Data Protection Act 2018 (nedan, tillsammans med förordningen, "**Tillämplig lag**").

Ägaren, som är etablerad utanför Europeiska Unionen och erbjuder en tjänst till personer som är bosatta i Europeiska Unionen, kommer att behandla personuppgifter för användare som surfar och deltar i initiativet på webbplatsen i enlighet med art. 3, par. 2 lätt a) i förordningen.

Satsningen är reserverad för personer som fyllt arton år. Därför samlar den personuppgiftsansvarige inte in personuppgifter som rör personer under 18 år. På begäran av Användarna kommer den personuppgiftsansvarige omedelbart att avbryta alla personuppgifter som ofrivilligt samlats in och som rör personer under 18 år.

Ägaren tar största möjliga hänsyn till rätten till integritet och skyddet av personuppgifter för sina användare. För all information i samband med denna integritetspolicy kan användare **kontakta ägaren** när som helst med hjälp av följande metoder:

- Genom att skicka ett rekommenderat brev med returkvitto till den personuppgiftsansvariges registrerade kontor (85 Great Portland Street, First Floor, London, W1W 7LT, UK)
- Genom att skicka ett e-postmeddelande till: privacy@timetravelpromotion.com

Den personuppgiftsansvarige har inte identifierat personuppgiftsombudet (RPD eller DPO), eftersom han inte omfattas av designeringsskyldigheten enligt art. 37 i förordningen.

Den personuppgiftsansvarige, etablerad utanför Europeiska unionen, har utsett till sin **representant i Europeiska unionen**, i enlighet med art. 27 i förordningen, företaget Smart Impex LP till e-postmeddelandet info@smartimpexmedia.com

1. Syfte med behandlingen

Användarnas personuppgifter kommer att behandlas lagligt av den personuppgiftsansvarige i enlighet med art. 6 i förordningen för följande behandlingsändamål:

- Kontraktsförpliktelser och tillhandahållande av tjänsten**: att genomföra regleringen av prisevenemanget, som accepteras av användaren under registreringen; uppfylla specifika användarförfrågningar. Användarens data som samlas in av den personuppgiftsansvarige för eventuellt deltagande inkluderar: namn, efternamn, födelsedatum, adress, husnummer, stad, postnummer, e-post, telefonnummer, samt all personlig information om Användaren tillhandahålls eventuellt och frivilligt. Såvida inte Användaren ger Ägaren ett specifikt och valfritt samtycke till behandlingen av deras uppgifter för marknadsföringsändamål eller i syfte att kommunicera data till Ägarens Partners i enlighet med punkt 2 nedan, kommer ovanstående data att användas av Ägaren i det exklusiva syftet. för att fastställa användarens identitet (även genom att validera e-postadressen), på så sätt undvika eventuella bedrägerier eller missbruk och kontakta användaren endast av serviceskäl (t.ex. hantera eventuellt deltagande av användaren vid prisevenemanget, meddela eventuella vinster och hantera fasen för tilldelning och leverans av priser; kontakta användaren för att få ytterligare data och information - såsom en kopia av identitetshandlingen - som eventuellt begärs av notarien och av den tjänsteman från handelskammaren som ansvarar för tävlingspriserna, för att försäkra sig om deras identitet och undvika bedrägerier och övergrepp, göra all brådskande kommunikation per telefon i fas d-uttag och användning av priser). Utan att det påverkar bestämmelserna på andra ställen i denna sekretesspolicy kommer den personuppgiftsansvarige inte i något fall att göra Användarnas personuppgifter tillgängliga för andra Användare och/eller tredje part;
- Administrativa redovisningsändamål**: det vill säga **att** utföra aktiviteter av organisatorisk, administrativ, finansiell och redovisningsmässig karaktär, såsom interna organisatoriska aktiviteter och funktionella aktiviteter för att uppfylla avtalsenliga och pre-kontraktuella förpliktelser;
- Rättsliga skyldigheter**: eller att fullgöra skyldigheter som fastställts i lag, genom en förordning eller genom europeisk lagstiftning (t.ex. lagstiftning om skattefrågor; lagstiftning om prisevenemang - Presidentdekret 430/2001).

Tillhandahållande av personuppgifter för de behandlingsändamål som anges ovan är valfritt men nödvändigt, eftersom underlåtenhet att tillhandahålla dem kommer att göra det omöjligt för användaren att använda de tjänster som erbjuds av den personuppgiftsansvarige och delta i prisevenemanget.

De personuppgifter som är nödvändiga för att uppnå de behandlingsändamål som beskrivs i denna punkt 1 anges med en asterisk i initiativregistreringsformuläret.



TIME TRAVEL PROMOTION

2. Ytterligare behandlingsändamål

2.1. **Marknadsföring (sändning av reklammaterial, direktförsäljning och kommersiell kommunikation)**

Med användarens **fria och valfria samtycke** kan vissa personuppgifter om användaren (namn, efternamn, födelsedatum, adress, husnummer, stad, postnummer, e-post, telefonnummer) behandlas av den personuppgiftsansvarige också för marknadsföringsändamål (sändning av reklammaterial, direktförsäljning och kommersiell kommunikation), eller så att den personuppgiftsansvarige kan kontakta Användaren via post, e-post, telefon (fast telefon och/eller mobil, med automatiskt samtal eller samtal med och/eller utan inblandning av en operatör) och/eller SMS och/eller andra meddelandesystem, för att erbjuda användaren köp av produkter och/eller tjänster som erbjuds av ägaren och/eller av tredje parts företag, presentera erbjudanden, kampanjer och kommersiella möjligheter .

Vid bristande samtycke påverkas inte möjligheten att anmäla sig till initiativet på något sätt.

I händelse av samtycke kan Användaren återkalla det när som helst genom att göra en begäran till den personuppgiftsansvarige på det sätt som anges i följande stycke "Rättigheter för berörda parter " .

Användaren kan också enkelt motsätta sig ytterligare sändning av reklammeddelanden via e-post genom att klicka på lämplig länk för återkallande av samtycke, som finns i varje reklammeddelande. Om Användaren avser att återkalla sitt samtycke till sändning av reklamkommunikation per telefon, samtidigt som han fortsätter att ta emot reklamkommunikation via e-post, eller vice versa, skicka en begäran till den personuppgiftsansvarige på det sätt som anges i följande stycke "Rättigheter av intresserade " .

Den personuppgiftsansvarige informerar om att, efter utövandet av rätten att invända mot sändning av reklamkommunikation via e-post, är det möjligt att det av tekniska och operativa skäl (t.ex. bildande av kontaktlistor som redan är ifyllda kort innan innehavaren tar emot det av invändningsförfrågan) fortsätter användaren att få ytterligare några reklammeddelanden. Om användaren skulle fortsätta att ta emot reklammeddelanden efter det att 24 timmar har gått efter att ha utövat rätten att göra invändningar, vänligen rapportera problemet till ägaren med hjälp av kontakterna som anges i följande stycke "Rättigheter för berörda parter " .

2.2. **Kommunikation av data till Ägarens Partners**

Med användarens **fria och valfria samtycke** kommer användarens personuppgifter (namn, efternamn, födelsedatum, adress, husnummer, stad, postnummer, e-post, telefonnummer) att kommuniceras från ägaren till följande kategorier av tredjepartsföretag:

(i) fasta telefon- och mobiltelefonföretag;

(ii) företag verksamma i förlagsvärlden (tryckta papper, internet, tv och nya medier). iii) Företag verksamma inom sektorn för elektronisk handel med produkter och tjänster.

iv) Företag verksamma inom energisektorn. v) Företag verksamma inom rese- och fritidssektorn. (vi) Företag som deltar i yrkesutbildning och/eller utbildning. (vii) reklambyråer, mediacenters och kontaktcenter ; (viii)) företag verksamma inom livsmedelssektorn. (ix) Icke-statliga organisationer och ONLUS. (x) företag verksamma inom finans- och försäkringssektorn (xi)

företag verksamma inom marknadsföring och webbkommunikation.

(tillsammans " **Partners av ägaren** ").

Dessa kategorier inkluderar tredjepartsföretag som har begärt att bli uttryckligen angivna som partner till ägarens webbplatser/domäner.

Ägarens Partners, som oberoende personuppgiftsansvariga, kommer att behandla Användarens personuppgifter för sina egna marknadsföringsändamål (direktförsäljning, sändning av reklammaterial och kommersiell kommunikation), och kan kontakta Användaren via post, e-post, telefon (fast och/eller mobil, med automatiserade samtals- eller samtalskommunikationssystem med och/eller utan inblandning av en operatör) och/eller SMS och/eller MMS för att erbjuda användaren köp av produkter och/eller tjänster som erbjuds av samma kategorier av tredje parts företag och/eller av andra företag och presenterar erbjudanden, kampanjer och kommersiella möjligheter för användaren. När överföringen har skett kommer det att vara Ägarens Partners ansvar (förutom de fall då Partnern ingår i listan ovan och redan har gjort sin egen information tillgänglig där), att tillhandahålla Användare enligt art. 14 c. 3 i förordningen, all information som krävs enligt samma art. 14 i förordningen. Vid bristande samtycke kommer möjligheten att anmäla sig till Initiativet inte att påverkas på något sätt.

I händelse av samtycke kan Användaren återkalla det när som helst genom att göra en begäran till den personuppgiftsansvarige på det sätt som anges i följande stycke "Rättigheter för berörda parter " . **Vidare är det möjligt att analytiskt välja för vilka Partners du avser att ge ditt samtycke till överföring av dina personuppgifter vid anmälan till tävlingen.**

Ägaren informerar om att Användarens personuppgifter kommer att behandlas av Ägarens Partners som **oberoende personuppgiftsansvariga** , på basis av den specifika information som kommer att utfärdas av Ägarens Partners till Användare.



TIME TRAVEL PROMOTION

Eventuella förfrågningar om att inte ta emot ytterligare kommersiell kommunikation från den personuppgiftsansvariges partner, till vilka uppgifterna redan har kommunicerats av den personuppgiftsansvarige, måste därför ställas direkt till dem.

4. Rättslig grund för behandlingen

Kontraktsförpliktelser och tillhandahållande av tjänsten (enligt beskrivningen i punkt 1, bokstav a)): den rättsliga grunden består i art. 6, punkt 1, lett . b) i förordningen, dvs. behandlingen är nödvändig för genomförandet av ett avtal som Användaren är part i eller för genomförandet av åtgärder före avtalslutet som antagits på begäran av densamma.

Administrativa redovisningsändamål (som beskrivs i föregående punkt 1, bokstav b)): den rättsliga grunden utgörs av art. 6, punkt 1, lett . b) i förordningen, eftersom behandlingen är nödvändig för genomförandet av ett kontrakt och/eller för genomförandet av åtgärder före avtalslutande som antagits på begäran av Användaren.

skyldigheter (såsom beskrivs i föregående punkt 1, bokstav c)): den rättsliga grunden utgörs av art. 6, punkt 1, lett . c) i förordningen, eftersom behandlingen är nödvändig för att fullgöra en rättslig skyldighet som den personuppgiftsansvarige omfattas av.

Ytterligare behandlingsändamål : för behandling som hänför sig till *marknadsföringsaktiviteter* och överföring av data till tredje parts partner till den personuppgiftsansvarige (som beskrivs i föregående paragraf 2.1 och 2.2), utgörs den rättsliga grunden i art. 6, punkt 1, lett . a) i förordningen, eller tillhandahållandet av den registrerade samtycke till behandlingen av deras personuppgifter för ett eller flera specifika ändamål. Av denna anledning ber den personuppgiftsansvarige användaren om ett specifikt fritt och valfritt samtycke för att fullfölja detta behandlingssyfte.

5. Bearbetningsmetoder och datalagringsstider

Den personuppgiftsansvarige kommer att behandla Användarnas personuppgifter med hjälp av manuella och IT-verktyg, med logik strikt relaterad till själva ändamålen och, i alla fall, för att garantera säkerheten och sekretessen för uppgifterna.

Användarnas personuppgifter kommer att bevaras under den tid som är strikt nödvändig för att utföra de primära syften som är förknippade med Användarens deltagande i tävlingen och som illustreras i punkt 1 ovan, eller i vilket fall som helst under den tid som är nödvändig för skyddet av intressen inom civilrätten. av både användare och ägare.

I det fall som avses i punkt 2 ovan kommer Användarnas personuppgifter att bevaras under den tid som är strikt nödvändig för att utföra de syften som beskrivs där och i alla fall tills Användaren återkallar sitt samtycke. I det fall som avses i punkt 2.1 ovan, i synnerhet, kommer Användarnas personuppgifter att bevaras av den personuppgiftsansvarige under den tid som är strikt nödvändig för att utföra de syften som beskrivs däri och i vilket fall som helst inte mer än resp. trettiosex (36) månader från tidpunkten för insamling och/eller mottagande av sådana uppgifter. I det fall som hänvisas till i punkt 2.2 ovan, kan lagringsperioden för data för partnererna hittas av **användaren** inom **den** information som tillhandahålls av den senare .

6. Omfattning av kommunikation och spridning av data

Användarnas personuppgifter kan överföras utanför Europeiska unionen och, i detta fall, ägaren den kommer att se till att överföringen sker i överensstämmelse med de tillämpliga förordningarna och i synnerhet i enlighet med artiklarna 45 (Överföring baserat på ett adekvat beslut) och 46 (Överföring med förbehåll för adekvata garantier) i förordningen. I synnerhet, med hänvisning till den databehandling som utförs av den personuppgiftsansvarige, som verkar utanför unionen, bör det noteras att detta innebär en överföring som görs på grundval av ett adekvat beslut, på grundval av **"genomförandeförordningen (EU)) 2021/1772 från kommissionen av den 28 juni 2021 i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 om Förenade kungarikets adekvata skydd av personuppgifter"**.

Anställda och/eller samarbetspartners till den personuppgiftsansvarige som ansvarar för att hantera initiativet kan bli medvetna om Användarnas personuppgifter. Dessa försökspersoner, som har instruerats att göra det av den personuppgiftsansvarige i enlighet med artikel 29 i förordningen, kommer att behandla användarens uppgifter uteslutande för de syften som anges i denna information och i enlighet med bestämmelserna i de tillämpliga bestämmelserna.

Användarnas personuppgifter kan också lämnas ut till tredje part som kan behandla personuppgifter på uppdrag av den personuppgiftsansvarige som " **databehandlare** ", såsom till exempel IT- och logistik tjänsteleverantörer som fungerar för initiativets verksamhet, leverantörer av tjänster för *outsourcing* eller *molntjänster* , proffs och konsulter.

Användare har rätt att få en lista över alla databehandlare som utsetts av den personuppgiftsansvarige, genom att göra en begäran till den personuppgiftsansvarige på det sätt som anges i följande stycke "Rättigheter för berörda parter".

Vidare kan Användarnas personuppgifter kommuniceras av den personuppgiftsansvarige, i den mån detta är nödvändigt för att fullgöra kontraktsförpliktelser och/eller för att följa rättsliga skyldigheter, **till oberoende tredje parts** personuppgiftsansvariga, såsom notarier och tjänstemän inom handelskammaren. ansvarar för identifieringen av vinnarna av tävlingen, ministeriet för ekonomisk



TIME TRAVEL PROMOTION

utveckling, såväl som de tredje parter som anges i regleringen av tävlingen, till vilka uppgifterna nödvändigtvis måste kommuniceras för att användaren ska kunna ta del av eventuella vinster .

7. Berörda parter rättigheter

Användare kommer att kunna utöva de rättigheter som garanteras dem av de tillämpliga bestämmelserna genom att kontakta ägaren på följande sätt:

- Genom att skicka ett rekommenderat brev med returkvitto till den personuppgiftsansvariges registrerade kontor (85 Great Portland Street, First Floor, London, W1W 7LT, UK)
- Genom att skicka ett e-postmeddelande till: privacy@timetravelpromotion.com

Den personuppgiftsansvarige har inte identifierat personuppgiftsombudet (RPD eller DPO), eftersom han inte omfattas av designeringsskyldigheten enligt art. 37 i förordningen.

Den personuppgiftsansvarige, etablerad utanför Europeiska unionen, har utsett till sin **representant i Europeiska unionen** , i enlighet med art. 27 i förordningen, företaget Smart Impex LP 16 inns Court, Wine Tavern Street, Dublin.

I enlighet med tillämpliga bestämmelser informerar den personuppgiftsansvarige att Användare har rätt att få indikation (i) om ursprunget till personuppgifter; (ii) ändamålen och metoderna för behandlingen; iii) den logik som tillämpas vid behandling som utförs med hjälp av elektroniska instrument. (iv) identifieringsuppgifterna för ägaren och cheferna. (v) av de subjekt eller kategorier av subjekt till vilka personuppgifterna kan kommuniceras eller som kan lära sig om dem som chefer eller agenter.

Dessutom har Användare rätt att få:

- a) **tillgång , uppdatering , rättelse** eller, vid intresse, **integration** av data;
- b) **uppsägningen , omvandling till anonym form** eller **blockering** av data som behandlas olagligt, inklusive data vars lagring är onödigt för de ändamål för vilka uppgifterna samlades in eller senare behandlades;
- c) intyget att de verksamheter som avses i a) och b) har uppmärksammats, även vad gäller deras innehåll, av dem till vilka uppgifterna har kommunicerats eller spridits, utom i de fall då detta fullgörs visar sig omöjligt eller innebär användning av medel som är uppenbart oproportionerliga i förhållande till den skyddade rätten.

Dessutom har användare:

- a) rätten att när som helst **återkalla samtycke , om behandlingen baseras på deras samtycke;**
- b) där det är möjligt, rätten till **dataportabilitet** (rätten att få alla personuppgifter som rör dem i ett strukturerat format, allmänt använt och läsbart av en automatisk enhet), rätten till **begränsning av behandling** av personuppgifter och **rätten till radering** ("rätten att bli glömd");
- c) **rätten att invända** :
 - i) helt eller delvis, av legitima skäl, till behandlingen av personuppgifter som rör dem, även om de är relevanta för syftet med insamlingen;
 - ii) helt eller delvis, till behandling av personuppgifter som rör dem i syfte att skicka reklammaterial eller direktförsäljning eller för att utföra marknadsundersökningar eller kommersiell kommunikation;
 - iii) om personuppgifter behandlas för direktmarknadsföringsändamål, när som helst, till behandlingen av deras uppgifter som utförs för detta ändamål, inklusive profilering i den mån det är kopplat till sådan direktmarknadsföring.
- d) om de anser att behandlingen som berör dem bryter mot förordningen, rätten att **lämna in ett klagomål till en tillsynsmyndighet** (i den medlemsstat där de vanligtvis är bosatta, i den där de arbetar eller i den där påstådd överträdelse har inträffat) .

Ägaren ansvarar inte för att uppdatera alla länkar som kan ses i denna information, därför närhelst en länk inte är funktionell och/eller uppdaterad, erkänner och accepterar användarna att de alltid måste hänvisa till dokumentet och/eller avsnittet av de webbplatser som hänvisas till. till via denna länk.